



# ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

[www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz)



## BŘEZEN 2009

✓ Zrcátko měsíce

✓ Radnice informuje

✓ Slovo starosty

✓ Hospodaření města

✓ Kam s odpady

✓ Společenská kronika

✓ Divadelní festival

✓ Kalendárium akcí

✓ Kultura ve městě

✓ Sport ve městě

✓ Městská knihovna

✓ Kino Luník a Háčko



VYDÁVÁ MĚSTO ČERVENÝ KOSTELEC



*Skautský karneval ve lhotecké školní tělocvičně*



*Dětský maškarní rej v sokolovně  
uspořádali hasiči z Horního Kostelce*



MAŠKARNÍ REJDĚNÍ VE FOTOGRAFIÍCH POŘADATELŮ

## ZRCÁTKO MĚSÍCE

### Skautský karneval ve Lhotě

Jdu si takhle v sobotu 14. února asi v devět hodin kolem lhotécké školy a co nevidím: trousí se sem podivná individua. Jednomu zpod čepice vykukuje zelená hlava, druhý pod bundou schovává meč, třetí po čerstvém sněhu vleče šaty princezny. Už už na ně chci upozornit malou policistku, která jde zrovna kolem, ale to už ona sama zahýbá také do školních vrat. Nedá mi to a kouknu se dovnitř. Hned u vchodu hlídá po zuby ozbrojený pirát. Vejdu dovnitř a tam už se v rytmu diskotéky zmítají doktoři, hasiči i zmrzlináři, mušketýři tancují s princeznami, mezi nimi se motají Asterix s Obelixem, tady se zase vynořila celá vodnická rodinka i se zeleným miminem, na vše zhlíží se shovívavým úsměvem královna Kleopatra. Navzdory nynějším mrazům se tu vyskytuje i řada příslušníků hmyzí říše, třebaže by podle všech přírodních zákonů měli být zalezlí hodně hluboko. Je tu též vzácná návštěva z Ameriky - spolu s Vinetouem přijel nynější prezident Obama i s širokým příbuzenstvem. Pravda, představoval jsem si tohoto nejmocnějšího muže planety poněkud většího, ale televize zřejmě velmi zkresluje. Ovšem Obama to rozhodně neměl do Lhoty nejdál - v tom ho předčili dva zelení mužici ve skafandrech. Ano, až z dalekého vesmíru přijeli na maskární karneval ufoni. Pochopitelně, že po určité době jsem ve všech těchto postavách identifikoval zdejší skauty a skautky, vlčata a světlušky i jejich mladší sourozence. Letos byla zavedena také kategorie dospělých a zde by byl určitě zajímavý námět pro nějakého psychologa: zatímco děti se převlékaly často za dospělé, dospěláci se naopak převlékli za děti. Našli bychom tu mimino, skupinu růžových batolat i malého školáka Otíka. Karneval vyvrcholil vyhlášením vítězů, kteří si odnesli pěkné ceny, všichni dohromady pak mohli zúročit losy v bohaté tombole. Takže - příští rok se zase všichni sejdem ve škole ve Lhotě. Jestli se sem ovšem ještě vejdem.

Jan Kafka

Junák - středisko Červený Kostelec děkuje všem sponzorům, kteří poskytli ceny do tomboly na náš karneval: PAPIRNICTVÍ IVÍN, ŽELEZÁŘSTVÍ MELICHAR, KVĚTINKA DIBLÍKOVÁ, HRAČKY A PAPIRNICTVÍ KOSAŘOVI, ELEKTRO JURÁNEK, SKLENÁŘSTVÍ FABIÁN, PEKAŘSTVÍ GAISLEROVI, DROGERIE DOUBKOVÁ, KOŽENÁ GALANTERIE BERKA, RESTAURACE K-KLUB, ČESKÁ UNIGRAFIE, BENET, PANÍ N. ŘEZNÍČKOVÁ, PANÍ J. HORNÝCHOVÁ, KLENOTNICTVÍ, TISKÁRNA LOSENICKÝ, TESAŘSTVÍ J. ŘEZNÍČEK, FITKO DIBLÍKOVÁ, LÉKARNA SALIX, POTRAVINY VONDRÁČKOVÁ, TEXTIL A GALANTERIE HANA, JÍZDNÍ KOLA OGAR, INSPIRACE MĚDÍLKOVÁ, HOTEL ŠREJBER.

### Ondřej Kopřiva nejlepší v testu Scio



9. D Ondřej Kopřiva (na fotografii vpravo), jehož test z německého jazyka byl nejlepší v Královéhradeckém kraji a patřil k nejlepším v celé České republice.

J. Petithanová, třídní učitelka 9. D



### Úspěch červenokosteleckých házenkářek na turnaji v Náchodě

V sobotu 31. ledna 2009 se družstvo žen národní házené zúčastnilo v hale SK Rubena Náchod 5. ročníku Memoriálu Ladislava Semeráka. V turnaji, kde hrálo několik družstev s ligovými zkušenostmi (Rubena Náchod, Avia Čakovice, Spojie Praha), si naše družstvo vedlo překvapivě dobře a hlavně díky velké bojovnosti v něm obsadilo druhé místo. Dařilo se především obraně, kde byla znát účast dvou hráček, které hrají na hostování v prvoligovém Krčíně - Blanky Štěpánové a Karin Šimůnkové. V útoku hrály dobře všechny tři "levačky", které byly také nejlepšími střelkyněmi družstva. V turnaji si zahrál i útok starších žákyň, který nejen že nezaostával za ženami, ale dokonce i některé zápasy rozhodl.

Sestava + branky: Blanka Štěpánová, Renata Fantová - Karolína a Karin Šimůnkovy, Katka Frýbová, Kristýna Bernardová, Sabina Vondrušková - Petra Hrušková (10 br.), Iveta Rosová (10 br.), Hana Podhajská (5 br.), Lucie Havlíková (4 br.), Katka Provazníková (2 br.), Marcela Bernardová (2 br.), Kristýna Zajícová (1 br.) a Petra Bašová.

Konečná tabulka turnaje:

|                        |         |         |
|------------------------|---------|---------|
| 1. SK Rubena Náchod A  | 52 : 20 | 12 bodů |
| 2. TJ Červený Kostelec | 34 : 29 | 8 bodů  |
| 3. TJ Avia Čakovice    | 28 : 32 | 7 bodů  |
| 4. Draken Brno         | 34 : 38 | 5 bodů  |
| 5. Spojie Praha        | 29 : 40 | 4 body  |
| 6. Sokol Opatovice n/L | 28 : 37 | 4 body  |
| 7. SK Rubena Náchod B  | 31 : 40 | 2 body  |

### Turnaje oddílu národní házené v červenokostelecké sportovní hale

V sobotu 14. února dopoledne pořádala oddíl národní házené TJ Červený Kostelec semifinále Českého poháru žen a večer Distanční turnaj oddílu národní házené. Výsledky a fotky na: [www.nhck.wz.cz](http://www.nhck.wz.cz)

Petr Maxa, foto archiv oddílu Rubena Náchod





## RADNICE INFORMUJE



### Slovo starosty města

Již třetí číslo letošního zpravodaje se Vám právě dostává do rukou. Jak ten čas letí. V Divadle J. K. Tyla právě probíhá již tradiční Východočeská přehlídka amatérského činoherního divadla, která tak jako v loňském roce je rozdělena do dvou víkendů. V této již prestižní červenokostelecké akci se budou prezentovat i naši ochotníci hned s dvěma velmi zdařilými inscenacemi. Pak chvíli počkáme, a než se nadějeme, je tu první jarní den, který nám snad přinese více sluníčka a tím jistě i více dobré nálady.

Vraťme se ale o něco zpět. Měsíc únor je pro chod města jedním z nejdůležitějších měsíců. Venku se sice kromě úklidu sněhu nedá zas tak moc dělat, ale o to větší je aktivita pracovníků, kteří uzavírají hospodaření roku minulého a připravují rozpočet města na rok letošní. Letos nám přípravu ještě zkomplikovala nedobře se vyvíjející ekonomická situace, která v mnoha hlediscích ovlivňuje i rozpočet našeho města. Uvědomme si, že více než 70% příjmů je závislých na státem vybraných daních. Přes všechny negativní prognózy náš rozpočet v příjmové části počítá s částkou převyšující 100 milionů korun. K této částce jsou postavené veškeré výdaje. Máte-li zájem seznámit se s celým rozpočtem podrobněji, je v tištěné formě k nahlédnutí na městském úřadě nebo v městské knihovně a v podobě elektronické na internetových stránkách města. Návrh rozpočtu projednal finanční výbor a doporučil ho zastupitelstvu města ke schválení. Zastupitelstvo města se závěrečným účtem města za rok 2008 a rozpočtem města na rok 2009 zabývalo na svém zasedání 26. února. S výsledkem jednání zastupitelstva Vás podrobněji seznámím až v příštím čísle, kde se budu podrobněji věnovat jednotlivým schváleným investičním i neinvestičním akcím.

*Petr Mědílek, starosta*

### Odborné komise a výbory

#### Komise majetková

Hlavním bodem programu komise bylo projednání majetkových požadavků na odprodej a nákup pozemků od občanů a jejich předložení pro zasedání rady města a následně pro veřejné zasedání zastupitelstva města čtvrtek 26. února 2009.

Komise se dále zabývala přehledem pronájmů pozemků a staveb v majetku města. Na základě požadavku majetkové komise předložil majetkový odbor MěÚ přehled cen nájemného nebytových prostor v majetku města - zdravotní středisko, sportovní zařízení, budovy kulturního střediska a nájmy pozemků.

#### Finanční výbor

Finanční výbor na svém zasedání projednal tyto závazné dokumenty:

##### 1. Závěrečný účet města Červený Kostelec za rok 2008

Finanční výbor bere předložený závěrečný účet města Červený Kostelec za rok 2008 na vědomí a doporučuje ho zastupitelstvu města ke schválení.

##### 2. Rozpočet města na rok 2009

Finanční výbor hodnotí sestavený návrh rozpočtu jako rozumný a doporučuje jej zastupitelstvu města ke schválení.

Finanční výbor doporučuje pověřit radu města k provádění rozpočtových změn do výše 500 000 Kč na jedno rozpočtové opatření v rámci běžných výdajů v souladu se zákonem O obcích 128/2000 Sb. § 102 odst. 2 písm. a). Zastupitelstvo města bude vždy na příštím zasedání informováno o počtu, důvodech a rozsahu provedených rozpočtových úprav.

Finanční výbor doporučuje zastupitelstvu města, aby stanovilo priority zejména v čerpání investičních výdajů a dále doporučuje v průběhu roku přehodnotit vývoj příjmů a výdajů.

##### 3. Investiční akce na rok 2009

Starosta města Petr Mědílek informoval finanční výbor o připravovaných investičních akcích města a o částce rozpočtované na projektovou dokumentaci. Finanční výbor kladně hodnotil záměr realizovat projekty, protože město musí mít projekty připraveny pro žádosti o finanční prostředky.

##### 4. Dluhová služba

Finanční výbor byl seznámen s kompletním úvěrovým zatížením města a konstatoval, že je odpovídající a nepředstavuje pro budoucí financování města problém.

Na závěr jednání předseda finančního výboru Ing. Jiří Hanuš informoval o celkové celostátní ekonomické situaci a připravovaných opatřeních.

#### Komise výstavby

Také komise výstavby nejdříve projednala požadavky na nákup a na odprodej pozemků od občanů, které také budou předloženy k dalšímu projednání radou města a zastupitelstvem města.

##### Změny územního plánu

Starosta města Petr Mědílek informoval o činnosti komise ke změně územního plánu. Komise vytipovala 23 pozemků v okrajových částech města - nezasíťované a vzdálené od stávajících sítí. Obeslala jejich majitele a pozvala je na schůzku ohledně dalšího využití pozemků a jejich případného vyřazení z pozemků plánovaných pro výstavbu. Zhruba 70 % majitelů ústně potvrdilo nezáměr o výstavbu a souhlas s vyřazením pozemků z územního plánu pro výstavbu. S tímto výsledkem bude seznámeno zastupitelstvo města, které může pozemky navrhnout k vyřazení.

#### Bytová komise

Členové bytové komise se scházejí vždy tak, aby aktuálně projednali obsazení uvolněných bytů v majetku města. Jedná se také o obsazování bytů v domech s pečovatelskou službou U Jakuba a v Nerudově ulici. Tato komise za minulý rok byla svolána osmkrát.

*Karel Cejnar*



## Z jednání rady města



Jednání rady města jsou pravidelně ve středu v sudém týdnu. Na svých zasedáních v uplynulém období mimo jiné rada města projednala: ☐ Investiční akce ☐ Žádost o povolení výjimky z vyhlášky města ☐ Žádost o pronájem pozemku ☐ Závěrečný účet města za rok 2008 ☐ Přípravu zasedání zastupitelstva města ☐ Inventarizaci majetku města ☐ Informace z jednání bytové komise ☐ Smlouvu o nájmu nemovitostí - pronájem pozemků ☐ Žádost o stanovisko k provozování vnitrostátní veřejné osobní dopravy ☐ Rozpočet města na rok 2009 ☐ Informace z jednání komise výstavby ☐ Informace z jednání majetkové komise ☐ Majetkové záležitosti ☐ Žádost o změnu zástupce zřizovatele ve školské radě v ZŠ Václava Hejny ☐ Zápis dětí do 1. tříd pro školní rok 2009/2010 ☐ Hospodaření fondů za rok 2008 ☐ Hospodaření VODA Č. Kostelec s.r.o. v roce 2008 ☐ Výběrové řízení na akci Oprava a restaurování kamenných prvků na budově bývalé spořitelny ☐ Výběr na dodavatele akce Stavební úpravy Základní školy Červený Kostelec, ul. Komenského čp. 268 ☐ Hospodaření v městských lesích v roce 2008 ☐ Hospodaření příspěvkových organizací města za rok 2008 ☐ Žádosti o pronájem sokolovny ☐ Žádost o povolení pořádání kulturních akcí ☐ Bezpečnostní situaci města za r. 2008.

Zápisy z jednání zastupitelstva města a usnesení z jednání rady města naleznete na internetových stránkách města [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz)

Petr Mědilek

## Oznámení Finačního úřadu Náchod

Finanční úřad Náchod oznamuje, že v měsíci březnu 2009 zřídí kontaktní místo na Městském úřadě v Červeném Kostelci za účelem pomoci občanům s podáváním daňového přiznání z daně z příjmu fyzických osob v následujících termínech:

**pondělí 16. března od 13 do 17 hodin,**

**pondělí 23. března od 13 do 17 hodin.**

**Kontaktní místo bude v zasedací místnosti v přízemí městského úřadu ve staré radnici.**

Potřebné tiskopisy daňových přiznání, složenky a příslušné letáky bude možno vyzvednout na Městském úřadě v Červeném Kostelci již od začátku měsíce března.

Pro poplatníky, kterým by nevyhovovaly výše uvedené termíny, nebo by chtěli přijet na finanční úřad, budou na Finančním úřadě v Náchodě v průběhu března rozšířené úřední hodiny včetně pokladních hodin každý pracovní den po dobu otevření FÚ.

**V období od 9. března bude na Finančním úřadě v Náchodě zřízena informační telefonní linka 491 418 312, kde budou poskytovány informace k dani z příjmu fyzických osob.**



## Statistika obyvatelstva našeho města za rok 2008

|                  | Přistěhování |           | Odstěhování |           | Narození  |           | Úmrtí     |           | Obyvatel    |             | Celkem      |
|------------------|--------------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------------|-------------|-------------|
|                  | M            | Ž         | M           | Ž         | M         | Ž         | M         | Ž         | M           | Ž           |             |
| Červený Kostelec | 29           | 35        | 36          | 53        | 35        | 33        | 25        | 17        | 2667        | 2841        | 5508        |
| Bohdašín         | 2            | 3         | 1           | 2         | 2         | 0         | 0         | 1         | 130         | 109         | 239         |
| Horní Kostelec   | 7            | 7         | 7           | 8         | 1         | 5         | 5         | 1         | 338         | 334         | 672         |
| Lhota za ČK      | 7            | 12        | 3           | 6         | 8         | 5         | 4         | 2         | 611         | 646         | 1257        |
| Mstětín          | 0            | 0         | 0           | 0         | 2         | 0         | 1         | 0         | 28          | 20          | 48          |
| Olešnice         | 3            | 4         | 2           | 3         | 5         | 4         | 1         | 4         | 280         | 277         | 557         |
| Stolín           | 1            | 4         | 3           | 1         | 0         | 1         | 2         | 1         | 83          | 98          | 181         |
| <b>Celkem</b>    | <b>49</b>    | <b>65</b> | <b>52</b>   | <b>73</b> | <b>53</b> | <b>48</b> | <b>38</b> | <b>26</b> | <b>4137</b> | <b>4325</b> | <b>8462</b> |

# Příjmy města za rok 2008

| Řád . | Pol.         | Druh příjmu                                                  | Rozpočet          | Rozpočet          | Skutečnost            | Plnění        |
|-------|--------------|--------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------|
|       |              |                                                              | schválený         | upravený          | /Kč/                  | %             |
|       |              |                                                              | /tis. Kč/         | /tis. Kč/         |                       |               |
| 1     | 1111         | Daň z příjmu fyzických osob ze závislé činnosti              | 14 000,00         | 14 000,00         | 14 642 259,97         | 104,59        |
| 2     | 1112         | Daň z příjmu fyzických osob ze samostatné výdělečné činnosti | 2 500,00          | 3 350,00          | 4 024 329,62          | 120,13        |
| 3     | 1113         | Daň z příjmu fyzických osob z kapitálových výnosů            | 700,00            | 1 173,01          | 1 178 033,20          | 100,43        |
| 4     | 1121         | Daň z příjmu právnických osob                                | 16 500,00         | 20 448,04         | 21 347 298,38         | 104,40        |
| 5     | 1211         | Daň z přidané hodnoty                                        | 29 500,00         | 29 500,00         | 29 215 545,81         | 99,04         |
| 6     | 1332         | Poplatky za znečištění ovzduší                               | 1,50              | 1,50              | 1 650,00              | 110,00        |
| 7     | 1334         | Odvody za odnětí zemědělské půdy a odnětí lesních pozemků    | 8,50              | 23,50             | 26 883,00             | 114,40        |
| 8     | 1337         | Poplatek za komunální odpad                                  | 2 740,00          | 2 740,00          | 2 938 253,00          | 107,24        |
| 9     | 1341         | Poplatek ze psů                                              | 150,00            | 150,00            | 161 001,00            | 107,33        |
| 10    | 1342         | Pobytové poplatky                                            | 20,00             | 20,00             | 24 440,00             | 122,20        |
| 11    | 1343         | Poplatek za užívání veřejného prostranství                   | 135,00            | 135,00            | 137 170,00            | 101,61        |
| 12    | 1344         | Poplatek ze vstupného                                        | 10,00             | 10,00             | 16 636,50             | 166,37        |
| 13    | 1345         | Poplatek z ubytovací kapacity                                | 15,00             | 15,00             | 10 214,00             | 68,09         |
| 14    | 1347         | Poplatek za provozovaný výherní hrací přístroj               | 420,00            | 420,00            | 516 522,00            | 122,98        |
| 15    | 1351         | Odvod výtěžku z hracích automatů                             |                   | 221,80            | 221 801,40            | 100,00        |
| 16    | 1361         | Správní poplatky                                             | 680,00            | 680,00            | 790 460,00            | 116,24        |
| 17    | 1511         | Daň z nemovitostí                                            | 2 400,00          | 2 400,00          | 2 479 705,84          | 103,32        |
| 18    | 2460         | Splátky půjček od obyvatelstva - FRB ČK                      | 840,00            | 840,00            | 958 559,10            | 114,11        |
| 19    | 2482         | Splátky od dlužníků za zaplacení dodávek                     | 0,00              | 346,98            | 346 984,00            | 100,00        |
| 20    | 4111         | Přijaté dotace na volby                                      |                   | 579,55            | 579 556,00            | 100,00        |
| 21    | 4112         | Neinvest. přijaté dotace ze SR na výkon státní správy        | 4 550,12          | 4 550,12          | 4 550 120,00          | 100,00        |
| 22    | 4113         | Neinvestiční přijaté dotace ze SFŽP ČR a ze SFRB             |                   | 424,38            | 424 382,00            | 100,00        |
| 23    | 4116         | Ostatní neinv. přijaté dotace od ÚP (veř.prosp.pr., MŠ)      |                   | 3 652,32          | 3 652 320,00          | 100,00        |
| 24    | 4121         | Neinvestiční přijaté dotace od obcí na dojíždějící žáky      | 313,50            | 313,50            | 335 314,00            | 106,96        |
| 25    | 4122         | Neinvestiční přijaté dotace od krajů                         |                   | 570,98            | 570 980,00            | 100,00        |
| 26    | 4132         | Převod přebytku mezd, dotace sanační čerpání                 | 137,46            | 137,46            | 137 463,00            | 100,00        |
| 27    | 4134         | Převody z rozpočtových účtů                                  |                   |                   |                       |               |
| 28    | 4139         | Ostatní převody z vlastních fondů                            |                   |                   |                       |               |
| 29    | 4213         | Inv.př.transfery ze státních fondů                           | 0,00              | 3 101,00          | 3 101 000,00          | 100,00        |
| 30    | 4240         | Inv.př.transfery ze státních fin. aktiv                      | 0,00              | 8 700,00          | 8 700 000,00          |               |
| 31    | <b>Odd.8</b> |                                                              |                   |                   |                       |               |
| 32    | 1031         | Příjem z hospodaření v lesích města                          | 700,00            | 700,00            | 728 865,01            | 104,12        |
| 33    | 2169         | Přijaté sankční platby 2169 a pojistné náhrady 2212          |                   |                   | 60 274,00             |               |
| 34    | 2219         | Příjmy za užívání autobusových stanovišť                     | 85,00             | 85,00             | 90 658,38             | 106,66        |
| 35    | 3349         | Příjmy z inzerce ve zpravodaji města                         | 30,00             | 30,00             | 36 300,08             | 121,00        |
| 36    | 3412         | Příjmy ze sportovních zařízení v majetku města               | 200,00            | 200,00            | 178 950,00            | 89,48         |
| 37    | 3419         | Příjmy z pronájmu kempu Brodský a tábořiště Špinka           | 360,00            | 385,13            | 385 218,00            | 100,02        |
| 38    | 3511         | Příjmy za poskytování služeb a pronájmů ve zdrav. středisku  | 1 150,00          | 1 150,00          | 1 189 998,50          | 103,48        |
| 39    | 3611         | Podpora individuální bytové výstavby                         | 108,00            | 108,00            | 112 787,99            | 104,43        |
| 40    | 3612         | Příjmy za služby a pronájem v bytovém hospodářství           | 12 980,00         | 13 003,37         | 13 857 030,20         | 106,56        |
| 41    | 3613         | Příjmy za služby a pronájem nebyty                           | 630,00            | 788,00            | 966 441,00            | 122,64        |
| 42    | 3631         | Veřejné osvětlení poj. náhrady a kapitálové příspěvky        |                   |                   | 42 793,00             |               |
| 43    | 3632         | Příjmy za poskytování služeb a pronájmů v pohřebnictví       | 60,00             | 60,00             | 73 093,00             | 121,82        |
| 44    | 3639         | Komunální služby a územní rozvoj - prodej a pron.pozemků     | 745,00            | 1 119,00          | 1 120 377,00          | 100,12        |
| 45    | 3722         | Příjmy za svoz komunálního odpadu (org.365tržn)              |                   |                   | 9 200,00              |               |
| 46    | 3725         | Příjmy od EKO KOM                                            | 400,00            | 600,00            | 769 885,50            | 128,31        |
| 47    | 3745         | Příjmy za služby a výrobky v městském zahradnictví           | 50,00             | 50,00             | 52 357,00             | 104,71        |
| 48    | 5311         | Příjmy z poskytovaných služeb městskou policií               | 830,00            | 830,00            | 824 797,00            | 99,37         |
| 49    | 5512         | Požární ochrana                                              |                   |                   | 15 000,00             |               |
| 50    | 6171         | Příjmy z poskyt. služeb a prodeje majetku na správě MěÚ      | 5 664,00          | 5 774,00          | 5 777 132,00          | 100,05        |
| 51    | 6310         | Příjmy z úroků                                               | 430,00            | 881,43            | 879 486,38            | 99,78         |
| 52    | 6399         | Ostatní finanční operace                                     | 168,56            | 168,56            | 168 565,00            | 100,00        |
| 53    | 6409         | Ostatní a nahodilé příjmy                                    | 30,00             | 30,00             | 60 919,93             | 203,07        |
| 54    | <b>Pol.</b>  | <b>Celkem příjmy</b>                                         | <b>100 241,64</b> | <b>124 466,63</b> | <b>128 489 010,79</b> | <b>103,23</b> |

## Výdaje města za rok 2008

| Ř. | Odd. §<br>Pol. | Druh výdajů                                       | Rozpočet               | Rozpočet              | Skutečnost     | Plnění |
|----|----------------|---------------------------------------------------|------------------------|-----------------------|----------------|--------|
|    |                |                                                   | schválený<br>/tis. Kč/ | upravený<br>/tis. Kč/ | /Kč/           | %      |
| 1  | 1031           | Hospodaření v lesích města                        | 300,00                 | 383,10                | 541 879,15     | 141,45 |
| 2  | 2212           | Opravy a udržování městských komunikací           | 11 680,00              | 23 781,00             | 23 212 859,03  | 97,61  |
| 3  | 2219           | Ostatní záležitosti pozemních komunikací          |                        | 0,00                  | 4 038,00       |        |
| 4  | 2310           | Vodovodní přípojky, průzkumný vrt                 | 0,00                   | 180,00                | 124 467,00     | 69,15  |
| 5  | 2321           | Odvádění a čištění odpad. vod - kanalizace        |                        |                       | 46 834,00      |        |
| 6  | 3111           | Mateřské školy                                    | 1 670,00               | 1 670,00              | 1 670 000,00   | 100,00 |
| 7  | 3113           | Základní školy                                    | 3 940,00               | 4 308,40              | 4 308 400,00   | 100,00 |
| 8  | 3113           | Mateř. a základní školství (Olešnice)             | 450,00                 | 520,00                | 520 000,00     | 100,00 |
| 9  | 3231           | Základní umělecká škola                           | 320,00                 | 320,00                | 320 000,00     | 100,00 |
| 10 | 3314           | Městská knihovna                                  | 2 050,00               | 2 097,00              | 2 097 000,00   | 100,00 |
| 11 | 3319           | Kultura ostatní, vedení kroniky (vč. F kultury)   | 30,00                  | 110,00                | 98 019,00      | 89,11  |
| 12 | 3326           | Oprava soch budova MěÚ čp. 26                     | 0,00                   | 60,00                 | 60 000,00      | 100,00 |
| 13 | 3349           | Zpravodaj, propagace města                        | 861,00                 | 861,00                | 826 678,00     | 96,01  |
| 14 | 3392           | Městské kulturní středisko                        | 2 970,00               | 3 535,00              | 3 535 000,00   | 100,00 |
| 15 | 3399           | Sbor pro občanské záležitosti                     | 214,00                 | 152,00                | 101 455,00     | 66,75  |
| 16 | 3412           | Sportovní hala                                    | 1 028,00               | 1 058,00              | 1 016 291,12   | 96,06  |
| 17 | 3419           | Príspevek do fondu pro rozvoj sportu              | 1 100,00               | 1 347,50              | 1 347 500,00   | 100,00 |
| 18 | 3419           | Veřejná sportoviště                               | 300,00                 | 300,00                | 54 285,00      | 18,10  |
| 19 | 3419           | Opravy a udržování kempů Brodský a Špinka         | 200,00                 | 225,13                | 160 121,00     | 71,12  |
| 20 | 3511           | Zdravotní středisko                               | 1 336,00               | 1 423,00              | 1 297 164,09   | 91,16  |
| 21 | 3611           | Fond rozvoje bydlení - nové půjčky 2008           | 300,00                 | 300,00                | 200 000,00     | 66,67  |
| 22 | 3612           | Bytové hospodářství (org. 320,358,1358,3358)      | 12 864,00              | 13 650,75             | 13 761 071,86  | 100,81 |
| 23 | 3613           | Nebytové hospodářství                             | 6 176,00               | 8 309,71              | 8 177 560,41   | 98,41  |
| 24 | 3631           | Veřejné osvětlení                                 | 3 212,00               | 3 102,00              | 2 269 604,89   | 73,17  |
| 25 | 3632           | Pohřebnictví, údržba hřbitova                     | 1 022,00               | 1 022,00              | 932 202,87     | 91,21  |
| 26 | 3639           | Komunální služby a územní rozvoj                  | 11 270,00              | 13 172,10             | 9 439 767,30   | 71,66  |
| 27 | 3722           | Sběr a odvoz komunálního odpadu                   | 3 900,00               | 4 100,00              | 4 219 492,00   | 102,91 |
| 28 | 3743           | Rekult.půdy v důsl.těžebních a důlních činnostech | 52,00                  | 52,00                 | 66 568,60      | 128,02 |
| 29 | 3745           | Péče o vzhled obce a veřejnou zeleň               | 7 564,00               | 9 159,32              | 9 097 818,75   | 99,33  |
| 30 | 4171           | Príspevek na živobytí                             | 0,00                   | 1 135,00              | 1 056 812,00   | 93,11  |
| 31 | 4172           | Doplatek na bydlení                               | 0,00                   | 495,00                | 451 374,00     | 91,19  |
| 32 | 4173           | Mimořádná okamžitá pomoc                          | 0,00                   | 670,00                | 588 360,00     | 87,81  |
| 33 | 4341           | Príspevek na pečovatelskou službu                 | 1 000,00               | 1 000,00              | 1 000 000,00   | 100,00 |
| 34 | 5311           | Městská policie                                   | 4 725,00               | 4 805,00              | 5 065 989,88   | 105,43 |
| 35 | 5512           | Požární ochrana                                   | 1 190,00               | 1 501,48              | 1 523 416,15   | 101,46 |
| 36 | 6112           | Zastupitelstvo města                              | 1 785,00               | 1 785,00              | 1 639 387,00   | 91,84  |
| 37 | 6115           | Volby do zastupitelstev krajů                     | 0,00                   | 255,00                | 255 734,83     | 100,29 |
| 38 | 6171           | Správa MěÚ                                        | 15 888,00              | 16 346,86             | 15 408 047,38  | 94,26  |
| 39 | 6310           | Úrok z úvěru                                      | 80,00                  | 80,00                 | 70 918,17      | 88,65  |
| 40 | 6320           | Pojištění nespécifikované                         | 420,00                 | 420,00                | 410 398,00     | 97,71  |
| 41 | 6330           | Převody vlastních fondů v rozp.územní úrovni      | 0,00                   | 0,00                  |                |        |
| 42 | 6399           | Ostatní účetní operace                            | 450,00                 | 1 002,64              | 674 921,00     | 67,31  |
| 43 | 6402           | Finanční vypořádání minulých let                  | 208,00                 | 208,00                | 208 125,50     | 100,06 |
| 44 | 6409           | Ostatní činnosti                                  | 655,00                 | 532,01                | 468 665,40     | 88,09  |
| 45 | pol.           | Celkem výdaje                                     | 101 210,00             | 125 435,00            | 118 328 226,38 | 94,33  |
| 46 | 5141           | Celková suma úroků z úvěrů                        | 860,00                 |                       |                |        |
| 47 | 5141           | Úrok z hypotéky na rekonstrukci Letná (320)       |                        | 136,90                | 136 608,20     | 99,79  |
| 48 | 5141           | Úrok z úvěru kotelna Větrník (380)                |                        | 44,50                 | 44 432,33      | 99,85  |
| 49 | 5141           | Úrok z úvěru na zateplení panelových domů (3358)  |                        | 676,98                | 675 864,78     | 99,84  |
| 50 | 5141           | Úrok z úvěru na školní jídelnu (316)              |                        | 273,00                | 265 174,10     | 97,13  |
| 51 | 5141           | Úrok z úvěru na sport. halu (392)                 |                        | 255,00                | 252 742,48     | 99,11  |
| 52 | 5141           | Úrok z úvěru na Opravu a dostavbu Divadla (394)   |                        | 105,40                | 105 013,55     | 99,63  |
| 53 | 8124           | Celková suma úvěrů                                | 11 186,00              |                       |                |        |
| 54 | 8124           | Splátka úvěru Sportovní hala                      |                        | 4 080,00              | 4 080 000,00   | 100,00 |
| 55 | 8124           | Splátka úvěru na Školní jídelnu                   |                        | 4 000,00              | 3 999 996,00   | 100,00 |
| 56 | 8124           | Splátka hypotečního úvěru na rekonstrukci Letná   |                        | 262,00                | 261 900,88     | 99,96  |
| 57 | 8124           | Splátka úvěru kotelna Větrník                     |                        | 516,00                | 516 000,00     | 100,00 |
| 58 | 8124           | Splátka úvěru oprava Divadla                      |                        | 900,00                | 900 000,00     | 100,00 |
| 59 | 8124           | Splátka úvěru na zateplení panelových domů        |                        | 1 428,00              | 1 428 000,00   | 100,00 |



## ODPADY - ODPADY KDY A KAM S NIMI

### Mobilní sběrna nebezpečného odpadu



V březnu 2009 bude proveden mobilní sběrnou pravidelný **sběr nebezpečného odpadu** (akumulátory, baterie, monoklánky, zbytky spotřební chemie, zbytky barev a rozpouštědel, zářivky, zbytky léků - ty je možné odevzdat i v lékárně) a **vyřazených pneumatik** podle čl. 3, odst. 8, 9 vyhlášky města 4/2006 a opatření rady města 1/2007 podle následujícího rozpisu:

|                           |                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Přemyslova - u křižovatky | sobota 7. 3. od 15 <sup>00</sup> do 15 <sup>30</sup> hodin |
| U Kaštánku                | sobota 7. 3. od 15 <sup>35</sup> do 16 <sup>00</sup> hodin |
| Autobusové nádraží        | sobota 7. 3. od 16 <sup>05</sup> do 16 <sup>30</sup> hodin |
| Školní                    | sobota 7. 3. od 16 <sup>35</sup> do 17 <sup>00</sup> hodin |

**Tento sběr není určen pro ostatní rozměrný odpad!**

Ten je zajišťován v dalších sobotách.

### Mobilní sběrna ostatního odpadu

V březnu 2009 bude pokračovat pravidelný odvoz odpadu mobilní sběrnou podle čl. 3, odst. 7, 10 vyhlášky města 4/2006, tj. **sběr kusového rozměrného odpadu** (přístroje z domácností, sanitární výrobky, části nábytku apod.) a **doplňkový sběr kovového odpadu** v souladu s opatřením rady města 1/2007.

|                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| Autobusové nádraží     | sobota 14. 3. od 15 do 16 hodin |
| Školní                 | sobota 14. 3. od 16 do 17 hodin |
| Palackého - u stadionu | sobota 21. 3. od 15 do 16 hodin |
| Lhota - pod kravínem   | sobota 21. 3. od 16 do 17 hodin |
| Devět Křížů            | sobota 28. 3. od 15 do 16 hodin |
| Divadelní              | sobota 28. 3. od 16 do 17 hodin |

**Tento sběr není určen pro nebezpečný odpad a pneumatiky!**

Sběr nebezpečného odpadu je zajišťován zvlášť vždy první sobotu v měsíci podle rozpisu.

Miroslav Mědílek

### Úřední dny notářky

Úřední den, konaný notářkou JUDr. Helenou Součkovou (tel.: 491 423 256, e-mail: [hsouckova.notar@nkr.cz](mailto:hsouckova.notar@nkr.cz)), bude v zasedací místnosti v přízemí staré radnice v Červeném Kostelci v prvním pololetí 2009 vždy v pátek:

**20. března,**

**dále 17. dubna, 15. května, 19. června**

**od 8 do 11<sup>30</sup> hodin.**

### PODĚKOVÁNÍ



Děkujeme všem, kteří se přišli rozloučit s panem Jiřím Ryšavým, děkujeme za květinové dary, za projevy soustrastí. Manželka s dcerami.

Děkujeme touto cestou všem, kteří se přišli rozloučit s manželem Jaroslavem Škodou z Olešnice na jeho poslední cestě. Děkuji za květinové dary a projevy soustrastí. Olga Škodová s rodinou.



## SPOLEČENSKÁ KRONIKA



### Vítání občánků

*"Dětské oči jsou čisté studánky,  
plné občerstvující vody pro svět."*

V lednu na vítání občánků byly pozvány tyto děti se svými rodiči: **Anna GRULICHOVÁ, Dominik HRBEK,**

**Pavla MERTO VÁ, Aneta JANČÍKOVÁ,**

**Natálie FUČÍKOVÁ, Kamil BERAN,**

**Natálie KAŠPAROVÁ, Jan HORNÝCH**

**a Rodrigue Diego PUŠKA.**

Tentokrát na vítání občánků nás svým programem doprovázely děti z MŠ v Náchodské. Děkujeme za návštěvu vystoupení s dětmi paním učitelkám Heleně Binterové, Kateřině Maxové a paní ředitelce Ivě Seidlové. Rodiny v obřadní síni doprovázela ředitelka MŠ Větrník Č. Kostelec paní Pavla Švorčíková a za Město Červený Kostelec je vítala předsedkyně SPOZ při MěÚ paní PaedDr. Jana Hartmanová. Naši malí občané obdrželi drobné dárky od městského úřadu. Velký dík patří našemu sponzorovi, který nám zůstal nadále věrný - je to Dům Vincence Bureše v Červeném Kostelci.

Co přát dětičkám i jejich rodičům? Lásku, pohodu, porozumění po celý jejich život. Ať jste si vždy vzájemnou oporou a vzájemnou radostí. *Za matriku MěÚ - L. Regnerová*



### Červenokostelečtí ochotníci bavili seniory

V lednu navštívili náš pečovatelský dům U Jakuba červenokostelečtí ochotníci, pánové Jan Brož, Pavel Labík a Miroslav Čermák, aby pobesedovali s našimi klienty i ostatními zájemci o svém velkém koníčku, ochotnickém divadle. S humorem sobě vlastním nám přiblížili zákulisí divadla a zavzpomínali na různé události a příhody, o které nebylo za léta společné práce nouze. Ve veselé atmosféře s hlubokým zaujetím všichni zúčastnění poslouchali. Herci jim rádi zodpověděli jejich všetečné otázky. Ve večerních hodinách se s úsměvem na rtech všichni rozcházeli.

Chceme touto formou poděkovat hercům, že do dlouhých zimních dnů vnesli světlo, radost a humor. Děkujeme a přejeme Vám hodně zdraví, pohody, elánu a úspěchů.

*Obyvatelé pečovatelských domů a charitní pečovatelská služba.*

### Dětský maškarní rej a Hasičský ples

Hasiči Horní Kostelec děkují sponzorům, účastníkům plesu a dětského karnevalu. Obě tyto vydařené akce se uskutečnily v červenokostelecké sokolovně v polovině února. Poděkování patří i všem členům sboru, kteří zajišťovali bezproblémový průběh plesu a dětského karnevalu. V roce 2010 se těšíme na shledanou.

*SDH Horní Kostelec*



## REKLAMA



**PROTEC PLUS s.r.o., Hornická ul. Rtně v Podkrkonoší**

® Sekery, nářadí Fiskars, široký sortiment drogerie, nástrojů a pracovní obuvi a oblečení.

**Nová kolekce outdoorového oblečení a obuvi**  
pro jaro/ léto 2009.

**Hodnotné bonusy při koupi obuvi značky Merrell**  
typ Overdrive a Jungle Moc.

**Jarní akce na nářadí Einhell.**

**Výhodné ceny pracích prášků a gelů.**

® **KADEŘNICTVÍ KATEŘINA HANUŠOVÁ**  
Objednávky na telefonu 723 091 772.

® **SVATEBNÍ SALON**  
**Žernov 46 u České Skalice**

Výběr z 80 šatů - cena do 3 000 Kč - na věneček 50% sleva.

**Eva Kuderová, telefon 604 796 217.**

Otevřeno Út a Čt 10 - 17 hodin, nebo kdykoliv po tel. dohodě.

® **PRONAJMEME NEBYTOVÉ PROSTORY 40m<sup>2</sup>**  
**V CENTRU MĚSTA.** Kancelář + kuchyňka, WC se  
spr. koutem, 2 parkovací místa. **Telefon: 728 308 835.**

**NÁBYTEK PENTA s. r. o.**  
**prodejna Stolín 84, 549 41 Červený Kostelec**

® **NABÍZÍ:** kuchyňské linky, sedací soupravy, koupel-  
nové skřínky, kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

**Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce:** ložnice,  
dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj.

**Otevírací doba:**

Po 9 - 15

Čt 9 - 15

Út 9 - 12 13 - 17

Pá 9 - 12 13 - 17

St 9 - 15

**Tel/fax: 491 465 153**

® **NON STOP TAXISLUŽBA**  
Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,  
549 41 Červený Kostelec, **telefon: 608 233 886.**

® **KLÍMOVÁ - PEDIKÚRA**  
Objednávky na tel.: 491 465 959, mobil 728 513 946.

® **PRONAJMEME PROSTORY VHODNÉ**  
**PRO KANCELÁŘE ČI USKLADNĚNÍ ZBOŽÍ**  
**v areálu Unimo u Elitexu.**  
Objekt napojen na PCO. Více informací na t.: 777 122 200.

® **PRODÁM ZAHŘÁDKU 350 m<sup>2</sup>**  
**Na Vodojemu v Č. Kostelci.** Bouda s obyvatelnou míst-  
ností, suché WC a prostor na nářadí. Voda v místě zahrádky  
a velký foliovník. **Info na tel.: 728 761 422.**

® **Kadeřnictví zdravotní středisko, tel.: 491 520 967**  
**Marešová O. mobil 777 575 270**  
**Korbelová J mobil 605 534 169**

® **ZEDNICKÉ PRÁCE**

Nabízím kompletní rekonstrukce bytových jader bytů,  
rodinných domků, obklady, dlažby, zateplení fasády, naha-  
zování, štukování, zdění a jiné stavební práce.

**Petr Rýdl & syn, Hornická 533, Rtně v Podkrkonoší,**  
**tel.: 731 056 591, e-mail: petr.rydl@seznam.cz**

® **ČTYŘLÍSTEK** - velice dobře zaplatím za starší  
čísla dětského časopisu Čtyřlístek. Jakékoliv množství.  
**Volejte prosím na tel. 775 348 843.**



**JAPONSKÝ TOPOL**

**Prodej sadby rychlerostoucích dřevin, tel.: 777 137 410.**



**MONTÁŽ SÁDROKARTONŮ, MINERÁLNÍCH**  
**PODHLADŮ A ZATEPLOVÁNÍ PODKROVÍ**

Poradenství a cenová nabídka zdarma. **V. Kolisko, 732 141 079.**



**ZEDNICKÉ PRÁCE**

**Příjem zakázek na tel.: 737 462 989.**



**AGENTURA A - ING. ANDĚLA PEROUTKOVÁ**

**Dovolená v Itálii - Porto St. Margherita u Caorle.**

Apartmenty ve vilkách 200 metrů od moře v zahradě  
s bazénem. Vhodné pro rodiny s dětmi i větší skupiny.

**Telefon: 603 586 435.**



**NEHTOVÁ MODELÁŽ - HANA VENCLOVÁ**

**Horní 10, Červený Kostelec, telefon.: 603 298 847**

**Nové nehty za cenu doplnění - 20% sleva na doplnění.**



**Koupím poštovní známky, pohledy, obálky, ban-  
kovky, tuzexové bony, celé sbírky** - větší množství -  
pozůstalost po sběrateli. Platím v hotovosti nejvyšší možné  
ceny. **Info na tel. 724 229 292.**



**SKLENÁŘSTVÍ SEIDL, Větrník, Č. Kostelec,**  
**tel.: 602 280 605, objekt Dřevopodniku.**

**Pozor. Novinka:** zateplení starých oken izolačními skly -  
systém synelog plastová lišta!

Dále: řezání skel - broušení skel - zasklívání oken - výroba  
izolačních dvojskel + zasklívání - rámování obrazů.

**Po a St 8 - 12 a 13 - 16 hodin**

**Út a Čt 8 - 12 a 13 - 17 hodin**

## OZNÁMENÍ

**QUATRO - NA JAZYKY EFEKTIVNĚ**  
**ANGLIČTINA - NĚMČINA**  
**JAZYKOVÉ KURZY PRO VŠECHNY**

\* v Červeném Kostelci \* všechny úrovně \* po celý den

\* v příjemném prostředí s nejmodernějším vybavením

\* revoluční metodou, kterou si oblíbíte

\* příprava na zkoušky PET, FCE aj.

\* výuka jednou i vícekrát týdně

\* němčina v miniskupinkách (max. 8 studentů)

\* nově: angličtina i v Trutnově

**UMÍTE VÝBORNĚ CIZÍ JAZYKY?**

Kontaktujte nás. Hledáme nové lektory pro rozšíření našeho  
týmu. Více na [www.cizijazyky.info](http://www.cizijazyky.info).

**Tel.: 775 330 733**

[www.cizijazyky.info](http://www.cizijazyky.info)



**Hospoda U Prouzů v Zábrodí a letní provozovna**

**Hornická restaurace Na ocase Špinky**

**přijme na letní sezónu obsluhující personál.**

**Info na tel.: 777 247 280.**



## Voda, to je naše !

Přelom roku je v oddílu Kadet vždy spojen s vodou. Pouze střídáme její skupenství. Každou druhou neděli vyrážíme do trutnovského bazénu a pilujeme různé styly, skáče a potápíme se. A čekáme na pořádnou sněhovou nadílku, abychom mohli vyrazit na lyže a snowboardy. V letošní zimě jsme vyrazili už čtyřikrát a k tomu jsme si dvakrát zabruslili na zamrzlém Broďáku. Ale stihneme i mnoho dalšího. K Vánocům jsme dostali od našich vedoucích pěkný dárek - celodenní návštěvu Aqaparku v Česticích. Celý den jsme se klouzali, skákali, plavali, vyhřívali se v saunách a prali se s divokou řekou. Vyplavali jsme i ven, kde se nám hlavy hned pokryly ledem, a tak hned zase hurá do tepla. Moc jsme si to užili a díky našemu modrému autobusu jsme se i šťastně vrátili domů. Nevynechali jsme ani tradiční Vánoční schůzku, vlastně dvě, protože i naše přípravka si to parádně užila. Ti starší nezapomenou na slavné Vánoční BINGO a další soutěže a legrácky, třeba hledání peněz v pizze, ti nejmenší z přípravky na rozzářený stromeček se spoustou dárků a slavnostně vyzdobenou klubovnu s voňavým cukrovím a na výlet, při kterém si prohlédli vánoční ZOO ve Dvoře Králové. A ještě jedním úspěchem se musíme pochlubit. Na celostátní přehlídce oddílů TOM - KUKLA 2009 jsme dostali poprvé medaile! Dík patří našemu čestnému členovi Vašku Šimkovi za film "Vavříneček", který nás reprezentoval a získal v kategorii film 3. místo. Další 3. místo jsme získali v kategorii fotografie za sérii "Skáču dobře, skáču rád". To byl v konkurenci 20 oddílů z celé republiky pěkný výsledek.

Takhle rozmanitou činnost můžeme dělat nejen díky našim obětavým vedoucím, ale i díky sponzorům, kterým není jedno, jak my, mladí Červenokostelečáci, trávíme volný čas. Velké poděkování patří divadelníkům "Podkrkonošské přírodospitné společnosti, kteří na sklonku roku připravili nádhernou besídku a veškeré vstupné darovali našemu oddílu. Dík patří i městskému kulturnímu středisku, které zapůjčilo sál bezplatně, panu Rýdlovi za zapůjčení pizzerie a všem návštěvníkům za vzornou konzumaci, protože i výtěžek z ní byl také věnován našemu oddílu. Velké díky vám všem, kteří jste nás v loňském roce jakýmkoli způsobem podpořili.

Letos máme opět spoustu plánů - víkendové akce nejrůznějšího zaměření, letní putovní tábor po řekách Rakouska a Slovinska, zvelebování našeho nového tábořiště "Na Třináctce", opravu klubovny, doplnění naší lodní flotily. To vše si ale vyžaduje spoustu šikovných rukou i finančních prostředků. Kdo by nám chtěl jakkoli pomoci, stačí se domluvit s našimi vedoucími. Spojení na ně najdete na našich stránkách [www.kadet.brodwey.cz](http://www.kadet.brodwey.cz).

Kadeti



## POZVÁNÍ K SOUSEDŮM BŘEZEN 2009

### Rtyně v Podkrkonoší

#### KONCERTY - 6. RTYŇSKÉ HUDEBNÍ JARO MUSICA PER QAUTTRO

Úterý 10. 3. v 18:30 hodin - Malý kulturní sál

Komorní a pěvecký koncert ze skladeb W. A. Mozarta, J. Haydna, A. Dvořáka, B. Smetany a dalších.

JANA KOUBKOVÁ

Úterý 24. 3. v 18:30 hodin - Malý kulturní sál

Koncert přední jazzové zpěvačky.

KONCERT - KAMELOT - TURNÉ "O 106"

Úterý 31. 3. v 19:00 hodin - sál kina Na Rychtě

Koncert v rámci velkého turné po celé České republice a Slovensku, které u nás ani ve světě nemá obdoby.

### DIGITÁLNÍ KINO RTYŇ

Pátek 6. 3. v 18 hodin - WANTED - thriller - USA/Německo.

Pátek 13. 3. v 18 hodin - NEUVĚŘITELNÝ HULK

sci-fi/fantasy - USA

Pátek 20. 3. v 18 hodin - O RODIČÍCH A DĚTECH

komedie - ČR

Pátek 27. 3. v 18 hodin - MUMIE: HROB DRAČÍHO

CÍSAŘE - akční fantasy fantasy - USA/Kanada/Německo



## ASTRONOMICKÉ INFORMACE - BŘEZEN

**Slunce** vstupuje 20. 3. ve 12 h 43 min do znamení Berana. Nastává jarní rovnodennost, začíná astronomické jaro.

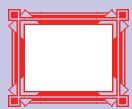
**Měsíc** je 4. 3. v první čtvrti, 11. 3. v úplňku, 18. 3. v poslední čtvrti, 26. 3. v novu. Přizemím (tedy v nejmenší vzdálenosti od Země) prochází 7. března, odzemím (nejdále od Země) 18. března.

**Planety sluneční soustavy viditelné okem:** Merkur je nepozorovatelný. Venuše září v první polovině března večer nad západem, její výška nad obzorem i jasnost postupně klesá. Planeta se pohybuje v souhvězdí Ryb. Saturn se promítá do souhvězdí Lva poblíž hranice s Pannou. 8. března je v opozici se Sluncem, nad obzorem je po celou noc - nastávají ideální pozorovací podmínky. Jupiter se objevuje koncem března na ranní obloze, spatříme ho nízko nad jihovýchodem. Prochází souhvězdím Kozoroha.

**V neděli 29. března se u nás zavádí letní čas:** ve dvě hodiny středoevropského času se ručičky hodiněk posunou o hodinu dopředu, na třetí hodinu středoevropského letního času. Letní čas u nás skončí v neděli 25. října.

**Hvězdárna v Úpici je v březnu pro veřejnost otevřena ve středu a pátek večer po setmění, program začíná ve 20 hodin. Víkendová pozorování Slunce spojená s prohlídkou hvězdárny probíhají v sobotu (10 - 12 h) i v neděli (13 - 15 h). Zajímavou přednášku ředitele hvězdárny v Uherském Brodě Ing. Rostislava Rajchla nazvanou Liteární toulky vesmírem si můžete poslechnout v pátek 13. března od 20 hodin v přednáškovém sále hvězdárny. Aktuální informace o dalších akcích najdete na internetových stránkách s adresou [www.obsupice.cz](http://www.obsupice.cz).**

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici



## KALENDÁRIUM AKCÍ BŘEZEN 2009

### BOHDAŠÍN - DĚTSKÝ KARNEVAL



**AVZO Bohdašín pořádá  
v sobotu 7. března od 20 hodin  
v restauraci na Bohdašíně  
DĚTSKÝ KARNEVAL.**

Hudba, tanec, hry, soutěže. Srdečně zvou pořadatelé.

### ZVĚŘINOVÉ HODY U PROUZŮ



**Hospoda U Prouzů v Zábrodí Vás zve  
na zvěřinové hody, které se uskuteční  
od pátku 20. do neděle 22. března.**

Otevřeno od 11 hodin. Rezervace na telefonu 777 247 280.

### BOHDAŠÍN - VEPŘOVÉ HODY



**Restaurace na Bohdašíně Vás zve v pátek 3. dubna na pečená vepřová kolena.**

Začátek v 18 hodin.



## KLUB SENIORŮ U JAKUBA

**Informační schůzka zájemců o cestování v roce 2009 se koná v úterý dne 10. března od 14:30 hodin v klubu důchodců U Jakuba. Budou podány informace o připravovaných zájezdech i o podávání přihlášek. Promítneme video "Třebíčsko". Srdečně zvou organizátoři.**

**Klub důchodců Červený Kostelec pořádá  
ve čtvrtek 2. dubna 2009  
TAJNÝ VÝLET DO OKOLÍ**

**Program: odpolední výlet přírodou,  
památkami i vycházkou po okolí.**

**Odjezdy:** v 11:45 hodin Víška, Olešnice, v 11:50 hodin Stojín, Elitex, v 11:55 hodin Lhota, ve 12 hodin Červený Kostelec - autobusové nádraží, ve 12:05 hodin Červený Kostelec - U Bedny. Nástup vždy na autobusových zastávkách. Návrat do 21 hodin po stejné trase.

**Přihlášky:** Předběžné přihlášky od 10. do 23. března přijímají paní Kolisková a Hanušová. Přihlášky v úterý 24. března v klubu důchodců U Jakuba od 14:30 hodin. Upřednostňujeme předběžně přihlášené.

**Večeře zajištěna - výběr ze 3 jídel.**

**Cena zájezdu 120 Kč (doprava a vstupné).**

Účastníci nejsou zvlášť pojištěni proti úrazu mimo dopravní prostředek. Případnou neúčast ohlaste, abychom mohli zajistit náhradníka na tel: 721 522 476 (paní Hanušová), nebo 732 793 130 (paní Kolisková).

Šťastnou cestu a krásné počasí přejí pořadatelé.



## SPOLEK ŠOTEK ČERVENÝ KOSTELEK

Spolek Šotek se Vám hlásí po kratším zimním spánku. Také v letošním roce pro vás chystáme několik zajímavých akcí. S příchodem jara tu bude něco pro dospělé:

**Zveme všechny starší osmnácti let na zábavu s kapelou Uhaste Ester, která se koná v sobotu 14. března od 20 hodin v tělocvičně lhotské základní školy.**

Vstupné je 50 Kč. Prodej lístků na místě. Chcete vědět, do čeho jdete? Navštivte stránky kapely [www.uhasteester.cz](http://www.uhasteester.cz).



## ČESKÝ SVAZ VČELAŘŮ ČERVENÝ KOSTELEK

**První březnovou neděli se uskuteční další setkání včelařů i zájemců o zdravou přírodu. Včelaři se sejdou na besedě v neděli 1. března v 9 hodin v restauraci Divadlo. Přednáší učitel včelařství Ing. Jaroslav Vít ze Rtně, téma: Ošetřování včelstev se zaměřením na jarní rozvoj. Únorová členská schůze mj. schválila doplnění výboru, jmenovala přítele Adolfa Heinzla čestným předsedou. Konstatovala, že 50% včelařů v naší organizaci se stará o 1 až 5 včelstev. Doporučila, aby v měsíci dubnu se uskutečnila včelařská výstavka pro širokou veřejnost, a to v rámci 110. výročí založení včelařského spolku v našem městě.**

### Blahopřání k životnímu jubileu

Dne 16. 3. 2009 se dožívá životního jubilea - 80 let - přítel Jindřich Oždian, člen výboru ZO Českého svazu včelařů Červený Kostelec. Jindřich Oždian se narodil 16. března 1929. V roce 1965 začal včelařit a včelaří dodnes. Stará se o 17 včelstev. Po celou včelařskou praxi byl iniciátorem i realizátorem nových myšlenek, nových postupů. V organizaci pracoval jako jednatel, byl po několik let i předsedou, v posledních letech je členem výboru. Kostecké včeláře zastupuje v plénu OV ČSV v Náchodě.

Jindro, děkujeme Ti za všechnu aktivitu ve prospěch včelařů. Přejeme Ti stále hodně elánu, hodně sil a zdraví. Za výbor organizace blahopřeje Ing. Petr Kosař, předseda a Otto Hepnar, jednatel.

Více na webových stránkách [www.vcelari.odnas.cz](http://www.vcelari.odnas.cz)

Informace na tel. č. 491 461 022, Otto Hepnar



## ČESKÝ SVAZ ZAHRÁDKÁŘŮ ČERVENÝ KOSTELEK

### Výroční členská schůze - zájezd

**Vážení přátelé, srdečně Vás zveme na výroční členskou schůzi naší základní organizace, která se jako obvykle uskuteční v klubu důchodců U Jakuba, a sice v sobotu 14. března ve 14 hodin.**

Jako hosté budou přítomni přítel Groh, předseda Územního sdružení v Náchodě, a přítel Ing. Fetr z České Skalice. Bude mít možnost zakoupit za přijatelné ceny chemické přípravky, semena a zahrádkářské potřeby.

**Ve spolupráci s červenokosteckými důchodci připravujeme zájezd na výstavu Flora Olomouc v pátek 24. dubna.** Přihlášky na adresu: Jiří Linhart, tel.: 723 912 689. Přednost mají zahrádkáři. Bližší informace a přihlášky budeme přijímat na výroční členské schůzi. *Jiří Linhart, jednatel*

## VOLEJBAL



### Oddíl volejbalu TJ Červený Kostelec

**Závěrečná mistrovská utkání krajských přeborů I. třídy 2008/2009 žen "A" a mužů "A" a**

**"B" v červenokostelecké sportovní hale:**

**Sobota 7. března**

**v 10 hodin Č. Kostelec B - Rubena Náchod muži**

**Sobota 14. března**

**v 9 a ve 13 hodin Č. Kostelec A - Slavia HK B ženy**

**v 11 a v 15 hodin Č. Kostelec A - Slavia HK B muži**



## KUŽELKY

### Oddíl kuželek TJ Červený Kostelec



**Obsazení kuželny březen 2009**

**Neděle 1. 3. v 10 hodin Č. Kostelec - Jihlava A**  
I. liga dorostu

**Pátek 6. 3. v 17 hodin Č. Kostelec B - Trutnov C**

**Pátek 20. 3. v 17 hodin Č. Kostelec B - Milovice B**

**Sobota 21. 3. v 9 hodin Č. Kostelec D - Rybník B**

**Sobota 21. 3. v 10 hodin Č. Kostelec - Mladá Boleslav**

III. liga - kuželna Náchod

**Neděle 22. 3. v 10 hodin Č. Kostelec - Hazlov**

I. liga dorostu

**Pátek 27. 3. v 17 hodin Č. Kostelec C - Smiřice**

## ŠACHY - SOKOL Č. KOSTELEČ



Naši mladí šachisté měli poslední měsíc volnější program. V sobotu 7. 2. si nejlepší z nich zajeli do Nového Bydžova na IV. velkou cenu, kde měl potvrdit suverenitu ve své kategorii Říša Košner a rozhodnout o svém celkovém vítězství ještě před závěrečným turnajem. Počínal si velmi zkušeně, nejenže vyhrál svoji kategorii dosti výrazně (získal 5 bodů ze 7), ale splnil také normu na udělení III. výkonnostní třídy. Gratulujeme. Zbývající borci, kteří se turnaje zúčastnili (Kosař, Vít a Janovský), získali 3,5; 3,5 a 3 body, tedy trochu méně, než se očekávalo. Koncem února šachový potěr sehrál v Opočně další turnaj v soutěži družstev, výsledky se dovíte v příštím zpravodaji, nebo z nástěnky.

Dospěláci se trochu pochlapili a bodovali v soutěži družstev, a to jak "Áčko", tak i "Běčko". Sokol JOSI "B" vyhrál nad Trutnovem na jejich půdě 3,5 ku 1,5, když vyhráli Petera a Šretrová a ostatní svá utkání remizovali. Sokol JUKOV "A" po dlouhých šesti kolech bodoval na půdě soupeře, když se rozešel smírně s družstvem Č. Skalice "B" 4:4. Svá utkání vyhráli Soral, Burdílák a Brát, remizovali Škoda, Vacek. Pokud se družstvu v závěrečných třech kolech podaří získat 5 - 6 bodů, mohlo by to znamenat záchranu ve vyšší soutěži. -VS-

### Mistrovská utkání červenokosteleckých šachistů

**Dospělí**

**Neděle 1. 3. - sokolovna Červený Kostelec od 9 hodin Sokol JOSI "B" - Č. Skalice "B"**

**Neděle 15. 3. od 10 hodin Kuna Náchod - Sokol JOSI "B"**

**Neděle 22. 3. od 9 hodin Jaroměř "B" - Sokol JUKOV "A"**

**Neděle 26. 4. - V. ročník turnaje v rapid šachu O věž starosty města - (podrobnosti v dubnovém zpravodaji)**

**Mládež**

**Sobota 21. 3. - sokolovna od 9 hodin - KP žákovských družstev (Sokol JOSI "A")**

**Sobota 28. 3. - Krajský přebor mládeže v rapid šachu jednotlivců**

## KLUB ČESKÝCH TURISTŮ

**Klub českých turistů Červený Kostelec zve:**



**28. března Pochod Českým rájem - Putování za Rumcajsem Jičín** - start 6 - 10 hodin z Valdštejnova náměstí - PT, CT - jedeme vlakem v 5:07 hodin.

**Čtvrteční vycházky pro seniory pořádáme dvakrát v měsíci.** Informace ve vývěsce na autobusovém nádraží.



Družstvo IDEAL LINE obhájilo prvenství z minulého ročníku i v nedávno skončeném XXVII. Turnaji neregistrovaných kuželkářů Červený Kostelec 2008 - 2009. IDEAL LINE ve složení Kamil Mýl, Petr Mýl, Lubomír Urban a Daniel Balcar bude reprezentovat Červený Kostelec na Mistrovství České republiky neregistrovaných kuželkářů. -LU-

## Výroční schůze tenistů

**Oddíl tenisu TJ Červený Kostelec zve všechny své členy na výroční schůzi oddílu, která se koná v neděli 8. března od 17 hodin v kavárně Divadlo.**

Srdečně zve výbor oddílu tenisu.

## NÁRODNÍ HÁZENÁ



**Turnaje pořádané oddílem národní házené TJ Červený Kostelec ve sportovní hale v březnu 2009**

**Neděle 1. března od 8 hodin - ZHPM ml. žáci + dorost**

**Neděle 15. března od 8 hodin - Turnaj žen hrajících oblastní přebory**

**Neděle 22. března od 8 hodin - Oddílový turnaj**

## SPORTOVNÍ HALA



**Rozpis turnajů pro mládežnická družstva přípravky a žáků fotbalového oddílu TJ Červený Kostelec**

**8. března 2009 - turnaj mladší přípravky**

**21. března 2009 - turnaj mladších žáků**

Hrací systém všech turnajů bude uzpůsoben počtu přihlášených družstev, maximum je však osm družstev. Všechny turnaje se budou hrát stejnou hrací dobu, a to 1x13 minut.

Dobrý den, milí čtenáři a přátelé městské knihovny, ač bych na začátku března měla povídat spíše o Měsíci knihy, případně i internetu, všechno je poněkud jinak a moje dnešní povídání k Vám směřuje přímo z postele, kde si pokorně léčím chřipku. Musím konstatovat, že letošní módní typ viru je vskutku agresivní prevít. Ale když už jsem použila ten výraz pokorně, nedalo mi to, abych se nad tímto slůvkem trochu nezamyslela. Nějak mi v dnešním životě právě tento výraz chybí, jako by dnešní společnost právě pokoru vůbec nepotřebovala. Ale tak to určitě není, nějak to cítím už třeba ze zprávy, že ve finanční krizi banky nechtějí přepočítávat drobné peníze bez poplatků. To mi připadá od bankéřů velmi nepokorné, když je zajímají jen velké peníze a velké poplatky. Zapátrala jsem ještě, co si o pokoře myslí jeden z největších světových vědců Albert Einstein. Posloužila mi velmi zajímavá knížka M. Míhulové a M. Svobody nazvaná "Vědomí pokory" a příslušnou pasáž Vám jako dárek k Měsíci knihy přináším v citaci:

*"Mnohokrát jsem přemýšlel o tom, co je pro člověka důležitější, zda vědecké objevy zásadního významu nebo vnitřní klid a spokojenost. Která z těchto hodnot je pro člověka podstatnou?" "Odpovím vám trochu jinak, nejdůležitější je pokora. Ta totiž spojuje obě části Vaší otázky. Pokora ve vnějším poznávání znamená pochopení nepatrnosti našich objevů na poli univerza a jediné s pokorou můžeme dospět také ke klidu a harmonii v našem nitru. Vědomí pokory nám umožňuje eliminovat osobní ambice a postupně se učit chápat své místo v kosmu. V nesmírném dokonalém systému vesmíru je člověk skutečně menším než nic a na druhé straně se i s touto částí počítá, má své místo a svůj smysl. To je úžasné a znovu a znovu mne to naplňuje pocitem hluboké pokory, která zároveň zbavuje pout ego-centrismu. Skutečná pokora není pozlátkem, kterým se můžeme ozdobit, a také nesnižuje lidskou důstojnost." ... "Pravá pokora je vlastně velikostí člověka."*



## Programy městské knihovny v březnu 2009

### Úterní podvečerní kluby pro děti - začátek vždy v 17 hodin

- 3. března** Knihovna pro zábavu i poučení - nahlédneme do historie knihoven a zamyslíme se nad dnešní úlohou knihoven.
- 10. března** Tajemný Orient - prostřednictvím knih nahlédneme do tajů líčení, tance a různých zvyků Orientu. Pomohou nám knihy I. Asenové a I. Březinové "Tančící princezna" a kniha "Indický hlavolam" od Z. Mahlera.
- 17. března** Nejraději čtu detektivky - budeme si vyprávět o detektivní literatuře a doporučíme si ty nejlepší detektivky.
- 24. března** Marie Kadaníková - o vztazích, které stojí za to.
- 31. března** Na jarní notu - povíme si o knihách s jarní tematikou.

### Albert - Albi klub: čtvrtky 5. a 19. března - vždy v 16 hodin

### Program klubu Pohoda v březnu - každé uvedené pondělí od 16 do 18 hodin

- 2. března** Marie Kadaníková - zdravá výživa a výroba zeleninových salátů trochu jinak.
- 9. března** Květa Fialová: O sobě - čím hůře, tím lépe (zamyšlení nad knihou).
- 16. března** Masáže vám pomohou - přednáška paní Ivany Čermákové.
- 23. března** Jak život prodloužit - i ve stáří lze vést spokojený a šťastný život (zamyšlení nad knihou).
- 30. března** Optimisté žijí déle, protože mají v duši klid a mír (zamyšlení nad knihou).

Příjemný měsíc březen s pěknou knížkou a pevné zdraví Vám přeje Marcela Fraňková.





## OBLASTNÍ CHARITA ČERVENÝ KOSTELEČ

Oblastní charita Červený Kostelec

Vás srdečně zve na

### VELIKONOČNÍ VÝSTAVU VĚNOVANOU HOSPICI ANEŽKY ČESKÉ

Výstava bude probíhat v prostorách domu s pečovatelskou službou U Jakuba od 30. března do 12. dubna 2009  
ve všední dny od 13 do 17 hodin,  
v sobotu a v neděli od 9 do 17 hodin.

V sobotu 4. 4. a v neděli 5. 4. proběhne ukázka výroby a prodej výrobků z pediku p. Annou Gabrielovou z Hoříček, v sobotu 4. 4. proběhne ukázka výroby a prodej výrobků ze slaneho těsta p. Jiřinou Vyčichlovou z Velkého Poříčí.

VŠICHNI JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI.

MOŽNOST ZAKOUPENÍ VELIKONOČNÍCH VÝROBKŮ.

Vernisáž se uskuteční v neděli 29. 3. v Žižkově sboru v 16:30 hodin. Vystoupí sbory Ratibor a Vesna z Hořic. Vstupné 70 Kč.

Oblastní charita Červený Kostelec vás srdečně zve na

### VELIKONOČNÍ BENEFIČNÍ KONCERT HOŘICKÝCH SBORŮ RATIBOR A VESNA

dne 29. 3. 2009 v 16.30 hod.

v Žižkově sboru Církve československé husitské  
v Červeném Kostelci, manželů Burdychových 305.

Na programu budou árie z oper G. Verdiho, G. Fr. Händla,

Bedřicha Smetany, V. Blodka a další.

Sbormistr PaedDr. Božena Stopková,

solisté Jan Müller a Hana Marksová,

klavírní doprovod Svatoslav Ščyhol.



Vstupné 70 Kč. Zlevněné vstupné pro důchodce, děti do 15 let a držitele průkazů zdravotně postižených 50 Kč.

Výtěžek koncertu je určen pro Hospic Anežky České.

Těšíme se na Vaši účast!

Kontaktní osoba: Eva Wagenknechtová, tel.: 491 610 330.

Nyní můžete podpořit Hospic Anežky České  
také posláním SMS ve tvaru:

**DMS HOSPICK na číslo 87777**

Organizace obdrží min. 27 Kč, cena SMS 30 Kč.

Děkujeme Vám!

Finanční prostředky budou použity na zlepšení péče  
o těžce nemocné a umírající.



## BŘEZEN V HÁČKU CENTRUM PRO VOLNÝ ČAS

### Cvičení pro těhotné

**Pondělí 2., 9., 16., 23. a 30. března od 18 hodin**

Cvičení porodní asistentky paní Radky Frýbové určené pro nastávající maminky. Na první lekci je potřeba přinést potvrzení od lékaře. Formulář si vyzvednete v recepci Háčka. Cena lekce je 40 Kč.

### Patchwork

**středa 4., úterý 17. a 31. března od 16 hodin**

Pokračování základního kurzu patchworku. Přihlášky a informace přijímá lektorka kurzu paní Anna Nosková na tel. číslo 605 155 249. Cena je 200 Kč.

Další informace na [www.patchwork-anna.com](http://www.patchwork-anna.com).

### Prodej dětského oblečení v mateřském centru

**Čtvrtek 12. března od 9:30 do 11:30 hodin**

Dětské oblečení LUCKA na Vás čeká v mateřském centru se zajímavou nabídkou: tepláky, legíny, mikiny, trička, zimní doprodej a anglický second hand (mikiny 1ks = 20 Kč, ostatní 1ks = 10 Kč). V době prodeje vstup do MC zdarma.

### Drátkování

**Sobota 14. března od 15 hodin**

Přijměte pozvání na kurz paní Jitky Hudečkové. Základním nebo ozdobným způsobem si odrátkujete láhev. Kurz je vhodný pro dospělé i pro starší děti (zhruba od 12 let) v doprovodu rodičů. Cena je 60 Kč + 40 Kč na spotřebovaný materiál.

### Šátkování a prezentace plenek

**Pondělí 16. března od 9:30 hodin**

Zajímá Vás, proč se děti tak rády nosí? Chcete vědět, proč je nošení pro děti i maminky tak prospěšné? Jaká poloha je při nošení miminka fyziologická? Vybíráte nosítko pro dítě a nevíte si rady? Přijďte na přednášku Ing. Ivany Andršové.

Dozvíte se odpovědi na Vaše otázky a naučíte se úvazy, které jsou vhodné zejména pro první týdny a měsíce po narození. Na místě budou k zapůjčení předváděcí šátky českých i zahraničních výrobců. Nový šátek je možné na místě objednat za cenu od výrobce.

Zvažujete používání látkových plínek a nechce se Vám trávit volný čas praním a žehlením? Jde to i jinak. Přijďte si prohlédnout moderní látkové plenky, jejichž používání je stejně jednoduché jako používání jednorázových plenek. Ušetří Váš čas, energii a životní prostředí.

Přednáška 45 Kč, vázání 70 Kč.

### Jak zvládnout pubertu dítěte?

**Středa 25. března od 16.00 hodin**

Praktické rady a návody, jak komunikovat s dítětem v pubertě. Beseda s PhDr. Zdeňkou Rejtharovou. Všichni rodiče jste srdečně zváni! Cena je 30 Kč.

### Přednáška pro těhotné

**Čtvrtek 26. března od 14:30 hodin (30. týden - porod)**

Přijměte pozvání na přednášku porodní asistentky Bc. Radky Karešové, která se bude týkat druhé poloviny těhotenství. Zhlédnete i zajímavé video o porodu. Jste srdečně zváni. Cena přednášky je 30 Kč.



## AŽ NÁS BUDE BOLET ZUB

**Rozpis služeb stomatologické lékařské služby  
první pomoci okresu Náchod na březen 2009.**

**Ordinační hodiny: sobota, neděle, svátek 8 - 12 hodin.**

- 1. 3. MUDr. Jana Vaňková**  
Č. Kostelec, Manž. Burdychových 325, tel.: 491 463 421
- 7. a 8. 3. MUDr. Alois Vejmolá**  
Náchod, Palackého 20, tel.: 491 424 524
- 14. a 15. 3. MUDr. Ivana Vejmolová**  
Velké Poříčí, Náchodská 548, tel.: 491 482 000
- 21. a 22. 3. MUDr. Eva Vinterová**  
Náchod, Denisovo nábřeží 665, tel.: 491 421 920
- 28. 3. MUDr. Jarmila Vokůrková**  
Červený Kostelec, Větrník 720, tel.: 491 462 331
- 29. 3. MUDr. Božena Rysnarová**  
Červený Kostelec, zdravotní středisko v ulici Manželů Burdychových 325, tel.: 491 463 237



## OBLASTNÍ NEMOCNICE NÁCHOD

### Babybox

**může zachránit novorozence před smrtí**  
V pátek 6. února začal fungovat v Oblastní nemocnici Náchod první babybox pro odložené novorozence v Královéhradeckém kraji. Vyhrávaná skříňka tak bude zaměstnancům nemocnice signalizovat, že se v ní nachází dítě.

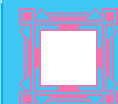
"V našem kraji doposud žádné takové zařízení nebylo, proto jsem rád, že babybox bude nyní fungovat. Můžeme tímto způsobem zachránit děti, které by jinak skončily někde pohozené, což může vést k vážným zdravotním komplikacím, v krajních případech až k smrti," říká předseda sociálního a zdravotního výboru a zároveň primář broumovské nemocnice Jiří Veselý.

Babyboxy zachránily v České republice už několik dětí. Ten náhodský je umístěný na budově nemocnice, kde je gynekologicko-porodnické a novorozenecké oddělení. Funguje od pátku 6. února 2009.

"Děti, které matky odloží do babyboxů, mají velkou naději, že se dostanou do rodiny, která je bude mít ráda a bude se o ně starat," uzavírá Jiří Veselý. Zakladatelem babyboxů v České republice je Ludvík Hess, který je předsedou Občanského sdružení Babybox pro odložené děti - Statim. Náklady na jedno takové zařízení jsou kolem čtvrt milionu korun.

*Bc. Lukáš Janeček,*

*krajský manažer Koalice pro Královéhradecký kraj*



## CÍRKVE V ČERVENÉM KOSTELCI

### ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST Č. KOSTELEK

Bohoslužby jsou v obvyklou dobu.

**V postní době:**

**Pobožnost křížové cesty** - každý pátek před mší sv. v 17:30 hodin, v neděli v 18 hodin se svátostným požehnáním.

**Adorace a příležitost ke svátosti smíření:** čtvrtek 26. 3. od 19 do 21 hodin. Rozšířená možnost přijetí svátosti smíření bude před velikonočními dle ohlášení.

**6. 3. první pátek v měsíci** - mše sv. v 7 a v 18 hodin, od 16 hodin příležitost ke svátosti smíření.

**8. 3. v 18 hodin v kostele divadelní představení Miroslava Gabriela Částka na téma knihy A. C. Lewise Rady zkušeného ďábla.**

**22. 3. v 18 hodin v kostele obrazová prezentace cesty Po stopách apoštola Pavla - přednáší P. Jan Šlégr.**

**Vzdělávání dospělých farníků:** 2. a 16. 3. v 19 hodin na faře.

**Vzdělávání vysokoškoláků:** 6. a 20. 3. v 19 hodin na faře.

**Společenství manželů:** 13. a 27. 3. v 19 hodin na faře.

*Internetové stránky: <http://www.farnostck.cz>*

### Kaple Bohdašín - březen 2009

Vždy v sobotu v 17:30 hodin pobožnost křížové cesty, v 18 hodin mše sv. postní.

### CÍRKEV ČS. HUSITSKÁ - ŽIŽKŮV SBOR

Pravidelně se scházíme

Neděle v 8:30 hodin - Bohoslužba

Pondělí v 6:30 hodin - Modlitební otevření týdne

Úterý v 18:00 hodin - Biblická hodina

**V postní době**

V postní době se každý čtvrtek konají pobožnosti, při kterých slouží duchovní z okolních sborů:

**Čtvrtek 5., 12., 19. a 26. 3. v 17:30 hodin - Postní pobožnost.**

**Setkání s hostem**

**Pátek 20. 3. v 18:00 hodin Za krajany na Ukrajinu II. - tentokrát na Krym** - přednášet bude PhDr. Z. Kovalčík, farář CČSH v Náchodě. Povídání bude doprovázeno projekcí fotografií.

*Internetové stránky: <http://ckostelec.ccshhk.cz>*

### ČESKOBRATRSKÁ CÍRKEV EVANGELICKÁ

**Bohoslužby** - neděle v 8:30 hodin - dům s pečovatelskou službou U Jakuba, Manželů Burdychových 296.

*Internetové stránky: [hronov.evangelnet.cz](http://hronov.evangelnet.cz)*

### CÍRKEV ADVENTISTŮ SEDMÉHO DNE

**Pátek v 18<sup>00</sup> hodin setkání mládeže nejen při písni.**

**Sobota v 9<sup>15</sup> hodin studium Bible,**

**v 10<sup>45</sup> hodin kázání Božího slova.**

(Č. Kostelec - Lhota, Školní 39)

*Internetové stránky: [www.casd.cz/cervenykostelec](http://www.casd.cz/cervenykostelec)*



### DIAKONIE BROUMOV OZNAMUJE

Během roku 2009 se sbírky ošacení pro Diakonii přijímají pravidelně každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hodin na autobusovém nádraží v Červeném Kostelci. Dárcům děkujeme.

**POHÁDKOVÉ SOBOTY**

**Sobota 14. března v 17 hodin - kino Luník**  
**LOVECKÁ SEZÓNA 2**

Domáci vs. Lesní hosté. Vyhraje dravější. Je to prosté!  
Pokračování známé animované pohádky.  
Vstupné jednotné: 60 Kč.

**Sobota 21. března v 15 hodin - kino Luník**  
**O SLEPIČCE**

Pohádka o slepičce a kohoutkovi.  
Hraje Jarka Holasová z Václavic.  
Vstupné: 40 Kč (dospělí), 20 Kč (děti).

**Sobota 28. března v 15 hodin - kino Luník**  
**JAK SE ČERTI ŽENILI**

Klasická loutková komedie, ve které se Kašpárek s Honzou vydají do samotného pekla vysvobodit princeznu Josefku z čertího zajetí.

Loutkové divadlo MAMINY Jaroměř.  
Vstupné: 40 Kč (dospělí), 20 Kč (děti).

**Sobota 4. dubna v 17 hodin - kino Luník**  
**PEKLO S PRINCEZNOU**

Nová česká filmová pohádka. Hrají: Jiří Mádl, Tereza Voříšková, Petr Nárožný, Václav Postránecký, Zlata Adamovská, Václav Vydra, Miroslav Táborský.  
Vstupné jednotné: 75 Kč.

**Sobota 11. dubna v 15 hodin - kino Luník**  
**PERNÍKOVÁ CHALOUPKA**

Klasická loutková pohádka.  
Loutkářský soubor Dětem pro radost - Náchod.  
Vstupné: 40 (dospělí), 20 Kč (děti).

Permanentky na pohádkové soboty budou v prodeji v kanceláři MKS, ul. 5. května od 2. března 2009 denně od 7 do 15 hodin, v pátek do 14 hodin, nebo před představením v kině Luník. Cena permanentky je jednotná 80 Kč pro děti i dospělé.

**ZVEME VÁS DO DIVADLA**

**Sobota 28. března v 19:30 hodin**  
**Divadlo J. K. Tyla**

2. divadelní hra v předplatném

**Pražská komorní zpěvohra uvádí hudební**  
**komedii Járy Beneše**  
**RŮŽE Z ARGENTINY**

Hudební, vtipná, temperamentní, trochu crazy komedie. Jste-li milovníky hudebně komediálního retrostylu, vyslechněte si něco horoucích serenád "made in první republika". Hrají: Jan Přeučil, Jiří Štědroň, alt. Ernesto Čekan, Lucie Černíková, alt. Jana Fabiánová - Urbánková, Andrea Sousedíková, J. Dodo Slávik, Jana Koutová... Režie Libor Židek.  
Vstupné: 260, 240, 220 Kč. Předprodej vstupenek od 9. března v tabáku DALI, ul. Sokolská, nebo jednu hodinu před začátkem pořadu v pokladně divadla.

**PŘIPRAVUJEME NA DUBEN**

**Sobota 4. dubna ve 20 hodin - Grafoklub**  
**MAŠKARNÍ BÁL PRO DOSPĚLÉ NA TÉMA**  
**HURÁ DO POSTELE !!!**



Městské kulturní středisko Červený Kostelec a Divadelní soubor při MKS Červený Kostelec pořádá pro širokou veřejnost maškarní bál pro dospělé na téma HURÁ DO POSTELE!!! Večerní rej bude plný zábavy, tance, zpěvu, scének a samozřejmě se uskuteční soutěž nejen o ceny. K tanci a karnevalovému bláznění Vám bude hrát hudební skupina FLÉGL - NÁGL. Přijďte všichni, kteří se chcete odreagovat od pracovních starostí.

Vstupné s místenkou 70 Kč. Předprodej vstupenek v kanceláři MKS, ul. 5. května 1072 od 23. března.

Ochotníci se těší na Vaši návštěvu!



**Sobota 18. dubna v 19:30 hodin - Divadlo J. K. Tyla**

3. divadelní hra v předplatném

Agentura SophiaArt

**Edward Albee**

**KOZA ANEB KDO JE SYLVIE**

Mírně pikantní záležitost týkající se každého z nás, zakázána pro puritány a nevhodná pro děti. Divadelní hra je příběhem mediálně známého architekta, milujícího manžela, který v den svých 50. narozenin obdrží mezinárodní cenu a zároveň získá lukrativní zakázku na vybudování měsíčního města. Příběh komediální formou ukazuje, co se stane, když se manžel zamiluje do kozy.

Hrají Kateřina Macháčková, Oldřich Navrátil, Jan Konečný, Ondřej Kavan, Ivo Kubečka, Karel Soukup.

Režie René Přibyl.

Vstupné: 260, 240, 220 Kč. Předprodej vstupenek v pokladně tabáku DALI, ul. Sokolská od 1. dubna 2009, nebo jednu hodinu před představením v pokladně divadla.



**Úterý 28. dubna v 19:30 hodin - Divadlo J. K. Tyla**  
**VEČER SE SRDCOVOU DÁMOU**  
**DAGMAR KLUDSKOU,**  
**astroložkou, kartářkou a spisovatelkou**

Povídání o astrologii, výkladu z karet, o životě, lásce, slavných osobnostech. Jsou věci mezi nebem a zemí, které se neustále snažíme poznat a pochopit. Dar proniknout do podstaty našeho bytí minulého, současného a hlavně budoucího je však vlastní jen někomu... Během pořadu bude vyhlášena soutěž, výherci získají knihu nebo CD.

Vstupné 120 Kč. Předprodej vstupenek od 1. dubna v prodejně tabáku DALI, ul. Sokolská nebo jednu hodinu před pořadem v pokladně divadla.



**Divadelní festival Červený Kostelec 2009**

Vstupenky na jednotlivá představení jsou v předprodeji v prodejně tabáku DALI, ul. Sokolská od 16. února 2009, nebo jednu hodinu před představením v pokladně divadla.



## 12. DIVADELNÍ FESTIVAL ČERVENÝ KOSTelec 2009

Východočeská přehlídka amatérského činoherního divadla

Divadlo J. K. Tyla 27. února až 1. března a 6. až 8. března 2009



Městské kulturní středisko Červený Kostelec, IMPULS Hradec Králové a Volné sdružení východočeských divadelníků pořádá v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci Východočeskou přehlídku amatérského činoherního divadla.

Za finanční podpory Ministerstva kultury ČR a Královéhradeckého kraje.



### Pátek 27. února

**10:30 hodin - Helena Lisická - Josef Miroslav Bourek: ŽENICH PRO ČERTICI ANEB SEDMIMÍLOVÉ BOTY**

Divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice  
Režie Pavla Knápková, Jana Maténová

*Pohádka o tom, co se stane, když z pekla pošlou čertici vybírat ženicha na zem mezi lidmi. Vstupné 60 Kč.*

**17 hodin - Ivan Kraus: VÍKEND**

Divadelní soubor při MKS Červený Kostelec

Režie Marcela Kollertová

*Situační komedie o tom, že se nevyplácí ze stereotypního manželství odskočit jinam. Vstupné 80 Kč.*

**19:30 hodin - Frederick Lonsdale:**

**MANŽELSTVÍ NA ZKOUŠKU**

Divadelní soubor Maska při TJ Sokol Česká Skalice

Režie Lida Kadaníková

*Komedie ze staré Anglie, kde páni byli džentlmeny a dámy dámami. Vstupné 90 Kč.*



### Sobota 28. února

**10 hodin - Jiří Janků, Petr Svojtka na motivy "Pes baskervillský" A. C. Doyla: PROKLETÍ RODŮ BASKERVILLŮ ANEB POZOR ZLÝ PES**

Divadelní soubor Jirásek TJ Sokol Choceň

Režie Miloš Bezdiček

*Máte rádi bahno, romantiku a Sherloka Holmese? Přijďte do divadla! Vstupné 60 Kč.*

**13:30 hodin - Václav Havel: AUDIENCE**

Divadlo Exil Pardubice

Režie Josef Jan Kopecký a Aleš Dvořák

*Tragikomická jednoaktovka o bezvýchodnosti a absurditě. Vstupné 70 Kč.*

**16 hodin - Leonard a Zdenka Walletzkyých volně podle Plauta: KOMEDIE O STRAŠIDLE**

Divadlo A. Jiráska Úpice - Jednota divadelních ochotníků

Režie Zina Rýgrová

*Ten, kdo umí "šikovně" lhát, vykrouť se i z notně ošemetných situací. To platilo za dob Plautových a bohužel to platí i dnes. Zkuste si tedy občas připomenout, že: KDO MÁ MÁSLA NA HLAVĚ, AŽ RADĚJI MLČÍ! Vstupné 80 Kč.*

**19:30 hodin - Marc Camoletti:**

**NA SPRÁVNÉ ADRESE**

Divadelní soubor Klicpera Chlumec nad Cidlinou

Režie Jaroslav Málek

*Komické eskapády zájemců, kteří sice přišli na správnou adresu, ale chtějí se po nich prapodivné věci. Vstupné 90 Kč.*



### Neděle 1. března

**10 hodin - William Shakespeare: ROMEO A JULIE**

Divadelní soubor Wokno Broumov

Režie, scéna a hudba: Jan Holec

*Nesmrtelný příběh velké lásky a nádherného mládí. Vstupné 60 Kč.*

**14 hodin - Miroslav Horníček, Pavel Dostál, Richard Pogoda: DVA NA SMETIŠTI**

Divadelní soubor při MKS Červený Kostelec

Režie Pavel Labík

*O čem tahle hra je? O víře v sebe sama, o radosti z pomoci jeden druhému, o písničkách a o divadle. Vstupné 70 Kč.*



### Pátek 6. března

**19:30 hodin - Josef Tejkl: ZEMĚ POKLADŮ**

DS Samohana Hradec Králové, režie Josef Tejkl

*Kde jsou hranice našich vin? Existuje vůbec vina kolektivní? Kolik kroků jsme ochotni ujit ve jménu smíření. Vstupné 90 Kč.*



### Sobota 7. března

**10 hodin - Antonio Bioni, Apostolo Zeno: ANDROMACHE**

Geisslers Hofcomedianen Kuks, režie Petr Hašek

*Hnací silou všeho se stává láska... Vstupné 60 Kč.*

**15 hodin - O'Henry: PODLE VLASTNÍCH ZÁSAD**

Divadlo Katastrofa, KD Hronovická, Pardubice

Režie David Polách

*Podzimní komedie z New Yorku. Vstupné 70 Kč.*

**19:30 hodin - William Shakespeare:**

**SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ**

DS Symposion Třebechovice pod Orebem

Režie Rudolf Faltejsek

*Oddejte se fantazii a snění ve společnosti kouzelných lesních bytostí, nechte se pohltit silnými emocemi lásky i zoufalství athénské mládeže a roztřeste svou bránci s partou veselých řemeslníků, zcela posedlou uměním. Vstupné 90 Kč.*



### Neděle 8. března

**10 hodin - A. P. Čechov: STRÝČEK VÁŇA**

Náchodská divadelní scéna, režie Ing. Miroslav Houštěk

*Hra o nenaplněném lidském osudu. Vstupné 60 Kč.*

**14 hodin - Paloma Pedrero: NOCI LETMÉ LÁSKY**

a(Maťák)/Divadlo Exil Pardubice, režie Kateřina Prouzová

*Snad osud nebo náhoda svede dohromady na chvíli lidi, kteří by si jeden druhého za normálních okolností vůbec nepovšimnuli. Vstupné 70 Kč.*

telefon: 491 465 155  
e-mail: mks.lunik@tiscali.cz



www.mksck.cz/lunik  
www.cervenykostelec.cz

## BŘEZEN 2009

- 4. středa v 17** **ČESKÁ RAPUBLIKA** Mládeži do 15 let nepřístupný Vstupné 70 Kč  
**4. středa v 19:30** ČR / 2008 / klasický film / české znění / 87 minut.  
První celovečerní film o českém rapu. Vystupují: Orion, James Cole, Hugo Toxx, Hana Hegerová a další.
- 5. čtvrtek v 17** **MUZIKÁL ZE STŘEDNÍ 3** Mládeži přístupný Vstupné 70 Kč  
**5. čtvrtek v 19:30** **MATURITNÍ ROČNÍK**  
USA / 2007 / klasický film / české znění / 112 minut. Rodinná muzikálová komedie v českém znění.
- 10. úterý v 19:30** **LÍBÁŠ JAKO BŮH** Mládeži přístupný Vstupné 70 Kč  
**11. středa v 17** ČR / 2008 / klasický film / české znění / 115 minut.  
**11. středa v 19:30** Nová komedie Marie Poledňákové. Hrají: Oldřich Kaiser, Kamila Magálová, Eva Holubová, Jiří Bartoška, Milan Šteindler, Marta Isoová, Nela Boudová, Václav Postránecký a další.
- 14. sobota v 17** **LOVECKÁ SEZÓNA 2** Mládeži přístupný Vstupné 60 Kč  
USA / 2008 / klasický film / české znění / 76 minut.  
Domácí vs. lesní hosté. Vyhraje dravější. Je to prostě! Pokračování známé pohádky.
- 14. sobota v 19:30** **YES MAN** Mládeži do 12 let nevhodný Vstupné 65 Kč  
USA / 2008 / širokoúhlý film / české titulky / 108 minut.  
Říci své ano všemu, co mu v životě přijde do cesty... Jim Carrey v hlavní roli.
- 17. úterý v 17** **OCAS JEŠTĚRKY** Mládeži přístupný Vstupné 70 Kč  
**17. úterý v 19:30** ČR / 2009 / širokoúhlý film / české znění / 90 minut.  
Nový český film. Hrají: David Švehlík, Stanislav Zindulka, Karel Zima ...
- 19. čtvrtek v 19:30** **NOUZOVÝ VÝCHOD** Mládeži do 15 let nepřístupný Vstupné 60 Kč  
Revolutionary Road / USA / 2008 / širokoúhlý film / české titulky / 119 minut.  
Poprvé od Titaniku, jednoho z nejúspěšnějších snímků všech dob, se spolu před kamerou sešli Leonado DiCaprio a Kate Winslet.
- 21. sobota v 19:30** **PODIVUHODNÝ PŘÍPAD BENJAMINA BUTTONA** Mládeži do 12 let nevhodný Vstupné 70 Kč  
USA / 2008 / širokoúhlý film / české titulky / 166 minut.  
Mládnout vedle své pozvolně stárnoucí lásky, to není úplně normální. V hlavní roli Brad Pitt.
- 25. středa v 17** **PŘÍBĚH O ZOUFÁLKOVÍ** Mládeži přístupný Vstupné 70 Kč  
USA / 2008 / širokoúhlý film / české znění / 94 minut.  
Malý hrdina s velkým srdcem. Animovaný rodinný film s českým dabingem.
- 26. čtvrtek v 17** **PEKLO S PRINCEZNOU** Mládeži přístupný Vstupné 70 Kč  
ČR / 2008 / klasický film / české znění / 95 minut.  
Nová česká pohádka. Hrají: Jiří Mádl, Tereza Voříšková, Petr Nárožný, Václav Postránecký, Zlata Adamovská, Václav Vydra, Miroslav Táborský...
- 28. sobota v 19:30** **VÝMĚNA** Mládeži do 15 let nepřístupný Vstupné 60 Kč  
Changelink / USA / 2008 / širokoúhlý film / české titulky / 142 minut.  
Pro záchranu syna udělá to, čeho se všichni ostatní báli. Hrají: John Malkovich, Angelina Jolie a další.
- 31. úterý v 19:30** **CINKA PANNA** Mládeži do 15 let nepřístupný Vstupné 60 Kč  
SR / 2008 / širokoúhlý film / české znění / 130 minut.  
Dívka s darem od boha. Hrají: Martin Dejdar, Anna Giorgobiani a další.

## DUBEN 2009

- 2. čtvrtek v 17** **BOLT** Mládeži přístupný Vstupné 70 Kč  
USA / 2008 / klasický film / české znění / 103 minut. Pes pro každý případ. Nový animovaný film.

## HRONOV - Springfest Music for Tibet 2009

Letošní jubilejní 5. ročník Springfestu Music for Tibet 2009 konaný u příležitosti neblahého 50. výročí napadení Tibetu bude letos již třídenní!!!

**V termínu od 19. - 21.3. 2009 se představí 17 kapel. Účast na našem festivalu přislíbili:**

Ve čtvrtek 19. března od 19 hodin - Moje City, Masterpiece, Vypsáná fixa a Skapollo,  
v pátek 20. března od 18 hodin - Prokel, Psycho Radio, Kohout plaší smrt, Miloš Dodo Doležal a Soulpain,  
v sobotu 21. března od 16 hodin - Dive, Chocolate Jesus, Aroma Lososa, Namrous, Jesus Om, První Hoře, HEEBIE JEEBIES a VHS.

Všechny srdečně zveme na Springfest Music for Tibet 2009! Subham astu sarvadžagam! <http://musicfortibet.wz.cz/>



*Distanční turnaj oddílu národní házené TJ Červený Kostelec se uskutečnil v sobotu 14. února.*



*Z pěti družstev, která se distančního turnaje v národní házené zúčastnila, se nejlépe dařilo družstvu žen.*



*Na druhém místě v turnaji skončili žáci, žákyně byly třetí, tabulku uzavírala družstva rodičů žáků (4.) a rodičů žákyní (5).*



*Výsledky a další fotky Petra Maxy na: [www.nhck.wz.cz](http://www.nhck.wz.cz)*



*Zaplněné hlediště sportovní haly při derby krajského přeboru I. třídy ve volejbale mužů.*



*Derby krajského přeboru I. třídy mužů Červený Kostelec A - Červený Kostelec B skončilo smírně 3:0 a 2:3.*



*V další části sobotního volejbalového svátku porazily čerVENOKOSTELECKÉ ženy Orel Hradec Králové 3:0 a 3:1.*



*V únorovém turnaji mladších fotbalových přípravků prohrál Červený Kostelec se Spartou Úpice 0:4.*

ZIMNÍ MISTROVSKÁ UTOKÁNÍ, SOUTĚŽE A TURNAJE VE SPORTOVNÍ HALE V BŘEZNU FINIŠUJÍ



*Obal první strana:*  
*Zimní turnaje a mistrovská utkání ve sportovní hale finišují.*  
*Divadelní festival Červený Kostelec 2009*  
*se v Divadle J. K. Tyla uskuteční 27. února až 1. března a 6. až 8. března.*

*Poslední strana:*  
*Březen – měsíc knihy.*  
*Foto Oldřich Nermuť*

## **ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ**

Vydává město Červený Kostelec.

Redaktor Oldřich Nermuť. Spolupráce Ing. Jaroslav Kordina, Libuše Hanušová.

Fotografie Oldřich Nermuť, Jaroslav Kordina. Kresby Lucie Tylšová.

Grafická úprava Retip s.r.o., Červený Kostelec a Oldřich Nermuť.

Adresa redakce: MěÚ, nám. T.G.M. čp. 120, tel.: 491 467 532, fax: 491 467 553.

[www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz)

E-mail: [mestock@mestock.cz](mailto:mestock@mestock.cz) Redakce: [nermut@mestock.cz](mailto:nermut@mestock.cz)

Vychází 1x měsíčně v nákladu 3 500 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk Retip s.r.o., Červený Kostelec.

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 15. února 2009, datum vydání 1. března 2009

Uzávěrka zpravodaje na duben 2009 bude 16. března 2009.

Pro občany Červeného Kostelce zdarma.